

No. 33869

---

**BRAZIL  
and  
GERMANY**

**Exchange of notes constituting an agreement on the Integrated project for the protection of indigenous lands and people of legal Amazon/demarcation of indigenous lands, supplementary to the Basic Agreement on technical co-operation. Brasília, 28 February 1997**

*Authentic texts: German and Portuguese.*

*Registered by Brazil on 25 June 1997.*

---

**BRÉSIL  
et  
ALLEMAGNE**

**Échange de notes constituant un accord relatif au projet intégré pour la protection des terres et des peuples autochtones de l'Amazone légale/délimitation des terres autochtones, complémentaire à l'Accord de base relatif à la coopération technique. Brasília, 28 février 1997**

*Textes authentiques : allemand et portugais.*

*Enregistré par le Brésil le 25 juin 1997.*

[TRANSLATION — TRADUCTION]

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN BRAZIL AND GERMANY ON THE INTEGRATED PROJECT FOR THE PROTECTION OF INDIGENOUS LANDS AND PEOPLE OF LEGAL AMAZON/DEMARCATIION OF INDIGENOUS LANDS, SUPPLEMENTARY TO THE BASIC AGREEMENT ON TECHNICAL COOPERATION

---

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

[TRADUCTION — TRANSLATION]

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD<sup>1</sup> ENTRE LE BRÉSIL ET L'ALLEMAGNE RELATIF AU PROJET INTÉGRÉ POUR LA PROTECTION DES TERRES ET DES PEUPLES AUTOCHTONES DE L'AMAZONE LÉGALE/DÉLIMITATION DES TERRES AUTOCHTONES, COMPLÉMENTAIRE À L'ACCORD DE BASE RELATIF À LA COOPÉRATION TECHNIQUE

---

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 28 February 1997, in accordance with the provisions of the said notes.

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 28 février 1997, conformément aux dispositions desdites notes.